



# À qui appartiennent les paysages dans les espaces ruraux marginaux des pays du Sud ?

*Mutations contemporaines des territoires, mises en ressource des paysages et recompositions identitaires*



## Colloque international



**Tours 16-18 janvier 2019**

<https://aqapa.sciencesconf.org/>  
<https://aqapa.hypotheses.org/>



## **Mercredi 16 janvier / Wednesday 16<sup>th</sup> January**

**08:00–09:00 – Inscrition / Registration**

**09:00–09:30 – Ouverture / Opening**

Nora Semmoud, Directrice de l'UMR CITERES – *Allocution d'ouverture / Opening Speech*  
Evelyne Gauché (Université de Tours, UMR CITERES) – *Présentation du programme AQAPA et du colloque / Presentation of AQAPA Project and Conference*

**09:30–10:30 – Conférence introductive 1 : Augustin Berque (Directeur d'Etudes émérite, EHESS, Paris) – *Onto/logique du paysage / Onto/logics of Landscape***

10:30–11:00 – Pause café / Coffee Break

**11:00–12:00 – Conférence introductive 2 : Norman Backhaus (Zurich University, Suisse) – *Tourism, Landscape Perception, and a Transdisciplinary Concept / Tourisme, perception du paysage, et un concept transdisciplinaire***

12:00–13:30 – Déjeuner / Lunch

**13:30–15:15 – Séance 1 : *Mutations des paysages agricoles et intégration des marges montagneuses / Mutations of Agricultural Landscape & Integration of Upland Margins***  
Président / Chair : Frédéric Fortunel (Université Le Mans)

**1.1. Amélie Robert** (Université de Tours, UMR CITERES) – *Progression des plantations dans les paysages des montagnards du Centre-Viêt Nam : une dynamique impulsée par l'Etat et les organisations internationales / Expansion of plantations over the Montagnards' landscapes in central Vietnam: A momentum generated by the state and the international Institutions.*

**1.2. Marion Sabrié** (Université de Rouen Normandie, UMR IDEES) – *Mutations contemporaines du paysage de la haute vallée du fleuve Ayeyarwady, marge rurale du Myanmar confrontée à l'ouverture économique / Contemporary changes of the landscape in the Upper Ayeyarwady Valley, rural margin in Myanmar facing economic openness.*

**1.3. Islem Saadaoui** (Université de Sousse, ISA-IRESA, Tunisie), **Christopher Robin Bryant** (Université de Montréal et de Guelph), **Hichem Rejeb** (Université de Sousse, Tunisie) – *Les enjeux de l'agriculture des montagnes au centre-ouest tunisien en rapport avec les politiques d'aménagement publiques / Challenges for agriculture in the mountains of West Central Tunisia, and public policies of spatial planning.*

**1.4. Sacklockham Silinthone** (SEAMEO Regional Centre for Community Education Development, Laos), **Kousonsavath Chitpasong** (National University of Laos) – *Impact of Chinese agribusiness investment on the livelihood of local population: the case study in Northern Uplands of Lao PDR / Impacts des investissements chinois dans l'agrobusiness sur la vie des populations locales : un exemple au Nord Laos.*

15:15–15:45 – Pause café / Coffee Break

**15:45–17:30 – Séance 2 : Paysage et enjeux socio-environnementaux du développement / Landscape & Socio-Environmental Issues for Development**

Président / Chair : Olivier Ducourtieux (AgroParisTech, UMR Prodig)

- 2.1. Antoine Beaulieu** (Université Laval, Canada) – *La marginalité, une entrave à l’ancrage territorial local au Vietnam ? Une étude comparative dans les provinces de Lam Dong et de Phu Tho / Does marginality hinder local territorial integration in Vietnam? A comparative study in provinces of Lam Dong and Phu Tho.*
- 2.2. Ridha Gandouzi** (Université de Sfax, Tunisie) – *Les mutations récentes dans les milieux arides, l’exemple de l’oasis d’El Guettar, sud tunisien / Recent changes in arid environments: The example of El Guettar Oasis, South Tunisia.*
- 2.3. Adriana Blache** (Université Toulouse 2, UMR LISST) – *De la production d’un paysage exclusif et excluant aux stratégies de réappropriation d’un espace local dans la vallée du Kilombero en Tanzanie / From an exclusive and excluding landscape to strategies for recapturing local space in the Kilombero Valley, Tanzania.*
- 2.4. Simon Borja** (Université Lille 2, UMR CERAPS), **Joël Cabalion** (Université de Tours, UMR CITERES), **Thierry Ramadier** (CNRS, UMR SAGE) – *Du paysage submergé à l’espace social des déplacés : le barrage de Gosikhurd (Inde) comme révélateur des structures sociospatiales / From flooded landscape to the social space of resettled people, or how the Gosikhurd dam (India) reveals the socio-spatial structures.*

## **Jeudi 17 janvier / Thursday 17<sup>th</sup> January**

### **08:30–10:00 – Séance 3 : Tensions paysagères autour des sites miniers / Tensions around Mining Landscapes**

Président / Chair : Jean-Louis Yengué (Université de Poitiers, EA Ruralités)

- 3.1. Yawovi Bokodjin** (Université de Lomé, Togo) – *Prise en otage des terres dans la préfecture rurale de Vo au Togo : entre mutations paysagères et recomposition socio-spatiale / Land capture in the rural prefecture of Vo, Togo: Between landscape transformation and socio-spatial reconfiguration.*
- 3.2. Bruno Hervé-Huamani** (EHES-CERMA, UMR Mondes Américains) – *L'appropriation du territoire et la construction du paysage minier : traces, transactions et reconfigurations dans l'espace rural péruvien / Land appropriation and mining landscape building: Traces, transactions, and reconfiguration in the rural Peruvian space.*
- 3.3. Mathilde Denoël** (Université de Toulouse 2, UMR LISST) – *Langages de valorisation des paysages en conflits : entre activité minière à ciel ouvert et patrimonialisation dans les Andes argentines / Languages to promote conflicting landscape: Between open-pit mining and heritagization in Andean Argentina.*

10:00–10:30 – Pause café / Coffee Break

### **10:30–12:15 – Séance 4 : Paysage et patrimoine face au marché et à l'État / Landscape and Heritage Facing Market and the State**

Président / Chair : Evelyne Gauché (Université de Tours, UMR CITERES)

- 4.1. Jade Latargère** (CEMCA, Mexique) – *Les paysages d'eau du Morelos, un patrimoine en voie de disparition : les communautés paysannes face à l'Etat mexicain / Water landscapes in Morelos, an endangered heritage: Peasants communities facing the Mexican State.*
- 4.2. Mohamed Hadeid** (Université d'Oran 2, EGEAT, Algérie) – *Action publique et dynamique paysagère en milieu oasien algérien / State action and landscape dynamics in Algerian oasis areas.*
- 4.3. Francis Veriza** (CEDRATOM, Universités de Toliara et Université Bordeaux Montaigne, UMR Passages), **Laurent Couderchet** (Université Bordeaux Montaigne, UMR Passages) – *Réserve marine de Velondriake : (de)-sacraliser les sites interdits du littoral sud-ouest malgache / Marine reserve of Velondriake: (de)-sacralizing forbidden sites on the South-West shore of Madagascar.*
- 4.4. Laura M. G. S. Bachi, Sónia Carvalho Ribeiro, Allaoua Saadi** (Federal University of Minas Gerais, Brésil) – *Preferences for Ecosystem Services (ES) and Cultural Ecosystem Services (CES) of the Tourist Territory: Case Study of Monte Verde, Brazil / Préférences pour les services écosystémiques (SES) et les services écosystémiques culturels (SESC) dans les territoires touristiques: étude du cas de Monte Verde, Brésil*

12:15–13:45 – Déjeuner / Lunch

### **13:45–15:30 – Séance 5 : Agriculture, tourisme et développements agrotouristiques / Agriculture, Tourism and Agrotourism Development**

Président / Chair : Steve Déry (Université Laval, Canada)

- 5.1. Jean-Noël Ngague** (Université de Yaoundé I, Cameroun) – *Exploitation des potentialités touristiques des zones situées en marge des anciens territoires agricoles de la région de Fombot (hauts plateaux de l'ouest Cameroun) / Tapping the tourism potential of the margins from the former agricultural land in Fombot region (high plateaus of Western Cameroon).*

- 5.2. Bassem Gastli** (Ecole Nationale d'Architecture et d'Urbanisme de Tunis, Institut supérieur agronomique de Chott Mariem-Sousse, Tunisie) – *Les paysages éphémères de la péninsule du Cap Bon au service de l'agritourisme : sur la route du piment et du bigaradier / Agritourism in the transient landscapes of the Cape Bon Peninsula: On the pepper and bitter orange road.*
- 5.3. Nguyen Ngoc Thuy, Tran Thi Thu Linh** (Nong Lam University, Vietnam) – *Tourists and agrotourism development in Lam Dong province, Vietnam / Touristes et développement de l'agrotourisme dans la province du Lam Dong, Vietnam.*
- 5.4. Laura Verdelli, Varshini Jaichandran** (Université de Tours, UMR CITERES) – *Du tourisme culturel dans les paysages productifs viti-vinicoles en Europe au tourisme du thé dans le Nilgiri en Inde : des transpositions possibles ? / From cultural tourism in the productive European wine landscape to the tea tourism in Nilgiri, India: Are some transpositions possible ?*

15:30–16 :00 – Pause café / Coffee Break

**16:00–18:00 – Séance 6 : Le paysage-ressource : acteurs locaux et représentations dans la transformation touristique des marges montagneuses / Landscape as a Resource: Local Stakeholders and Representations in Tourist Transformations in Mountainous Margins**

Président / Chair : Isabelle Sacareau (Université Bordeaux Montaigne, UMR Passages)

- 6.1. Lucie Morère** (Université de Lille 1, TVES) – *Les paysages du Cerrado, une ressource territoriale en construction pour le développement du Nord du Minas Gerais (Brésil) / The Cerrado landscapes, a territorial resource under construction for developing the North Minas Gerais (Brazil).*
- 6.2. Pierre Dérioz** (Université d'Avignon, UMR Espace-Dev), **Pranil Upadhayaya** (Nepal Tourism Board), **Philippe Bachimon** (Université d'Avignon, UMR Espace-Dev), **Maud Loireau** (IRD, UMR Espace-Dev), **Anne-Elisabeth Laques** (IRD, UMR Espace-Dev) – *Tourismes d'arrière-pays montagnards en mutation, dans l'ombre portée de grandes villes : versant sud de l'Annapurna et Helambu (Népal) / Changing tourism in the mountainous hinterland close to major urban areas: South side of Annapurna and Helambu (Nepal).*
- 6.3. Raghubir Chand** (Kumaun University, Inde), **Frédéric Landy** (Université Paris Nanterre, IFP Pondichéry), **Kathayat Singh, India Kavindra, Singh Pushkar, Chandra Kailash** (Kumaun University, Inde) – *The role of local actors and emerging tourist landscape in Munsiary, a marginal territory in Uttarakhand, India / Le rôle des acteurs locaux dans l'émergence d'un tourisme paysager à Munsiary, territoire marginal de l'Uttarakhand (Inde).*
- 6.4. Truong Thi Hong Minh** (UMR Espace-Dev), **Philippe Bachimon** (Université d'Avignon, UMR Espace-Dev) – *Représentation de leur territoire et du tourisme chez les populations locales du district d'A Luoi (province de Thua Thien Hué, Vietnam) / Territory and tourist representation for local people in A Luoi district, Thua Thien province, Vietnam.*
- 6.5. Taoufik Belhareth** (ENS de Tunis, Tunisie) – *Valoriser un paysage marginalisé : le cas de Ain Draham (Nord-Ouest de la Tunisie) / Promotion of a marginalized landscape: The case of Ain Draham, Northwest of Tunisia.*

## **Vendredi 18 janvier / Friday 18<sup>th</sup> January**

### **08:30–10:00 – Séance 7 : Développement touristique et enjeux paysagers : entre transformation et préservation / Tourist Development and Landscape Issues: Between Transformation and Conservation**

Président / Chair : Stéphane Héritier (Université Jean-Monnet, St-Etienne)

- 7.1. Philippe Bachimon** (Université d'Avignon, UMR Espace-Dev), **Evelyne Gauché** (Université de Tours, UMR CITERES), **Anh Thu Le** (Université d'Avignon, UMR Espace-Dev) – *L'approche kitsch de l'interface rural/urbain à Dalat (Vietnam), Pokhara (Népal) et Sandu (Chine) : vers l'artificialisation touristique du paysage rural / A kitsch approach to rural-urban interface in Dalat (Vietnam), Pokhara (Népal), and Sandu (China): towards touristic artificialisation of rural landscape.*
- 7.2. Imène Zaafrane Zhioua** (Université de Carthage, Tunisie), **Antonio Da Cunha** (Université de Lausanne, Suisse) – *Paysage et tourisme, un équilibre précaire : L'archipel Kerkennah entre préservation et aménagement durable / Landscape and tourism in precarious equilibrium: the Kerkennah archipelago between preservation and sustainable planning.*
- 7.3. Jin Lu** (Université de Ningbo, Chine) – *Landscape, rural tourism, and stakeholder's interactions in Shui villages in Sandu (Guizhou, China) / Paysage, tourisme rural et interactions entre les acteurs dans des villages Shui de Sandu, province de Guizhou, Chine.*

10:00–10:30 – Pause café / Coffee Break

### **10:30–12:00 – Séance 8 : Représentations du paysage en confrontation / Landscape Representations in Confrontation**

Président / Chair : Pierre Dérioz (Université d'Avignon, UMR Espace-Dev)

- 8.1. Evelyne Gauché** (Université de Tours, UMR CITERES) – *Mise en scène paysagère, représentations et pensée du paysage dans un village shui touristique du sud Guizhou (Chine) / Setting the landscape stage, representations and landscape thinking in a touristic Shui village of Southern Guizhou (China).*
- 8.2. Juliette Bidon** (Université Paris 1), **Esméralda Longépée** (Centre Universitaire de Mayotte, UMR Espace-Dev), **Claire Harpet** (Université Jean Moulin Lyon 3, UMR Éco-Anthropologie et Ethnobiologie) – *Paysages habités, paysages rêvés : confrontation entre les regards paysagers mahorais et métropolitain à Mayotte / Inhabited landscapes, dreamed landscapes : confrontation between Mahore and metropolitan views in Mayotte.*
- 8.3. Angélique Bègue** (Université Jean Moulin Lyon 3), **Esméralda Longépée** (Centre Universitaire de Mayotte, UMR Espace-Dev), **Juliette Bidon** (Université Paris 1), **Anne-Elisabeth Laques** (IRD, UMR Espace-Dev) – *Regards experts et regards profanes : confrontation des représentations paysagères à Mayotte / Expert and profane views: confrontation of landscape representations in Mayotte.*

12:00–13:15 – Déjeuner / Lunch

### **13:15–14:45 – Séance 9 : Parcourir les paysages avec nos sens et nos valeurs / Roaming through Landscapes with our Senses and Values**

Président / Chair : Sylvie Servain (Université de Tours, UMR CITERES)

- 9.1. Sébastien Caillault** (Université d'Angers, UMR « Espaces et sociétés »), **Elise Geisler** (AgroCampus Ouest, UMR ESO), **Maxime Marie** (Université de Caen, UMR ESO) – *Parcourir,*

*regarder et écouter les paysages ruraux dans les Suds. Expériences croisées sur un terrain ouest-africain / Roaming through, looking at, and listening to rural landscapes in the Global South. Crisscrossed experiences in West Africa.*

**9.2. Yun Zhang** (Université Paris Nanterre, UMR Lavue) – *Les images paysagères autour du thé dans la publicité / Landscape images for tea advertising.*

**9.3. Steve Déry** (Université Laval, Canada), **Pham Xuan Nguyen** (Parc National de Bi Doup-Nui Ba) – *Quand les fleurs mangent la nuit : contribution à l'étude des enjeux paysagers au Lam Dong, Vietnam / When flowers eat the night: contribution to the study of landscape issues in Lam Dong, Vietnam.*

14:45–15:15 – Pause café / Coffee Break

**15:15–17:00 – Séance 10 : Appropriation du territoire et identités en question / Territorial Appropriation and Identities in Question**

Président / Chair : Joëlle Smadja (Centre d'Etudes Himalayennes, CNRS)

**10.1. Thi Lan Huong Truong** (Université de Dalat, Vietnam / Université d'Avignon), **Pierre Dérioz** (Université d'Avignon, UMR Espace-Dev) – *La place des espaces ruraux périphériques dans la construction par et pour le tourisme de l'identité de la région de Dalat (Vietnam) / What place for rural peripheral landscapes in the building of identity, by and for tourism, in Dalat region (Vietnam)?*

**10.2. Labib Toumi** (Université de Sousse, Tunisie / Université de Tours, UMR CITERES) – *Comment est considérée la patrimonialisation quant à la préservation de l'identité territoriale ? Diagnostic et reconsidération territoriale des paysages historico-culturels troglodytiques au Sud-Est tunisien / What about heritagization when is considered preservation of territorial identity? Diagnostic and territorial reconsideration of troglodytic landscapes in South-Eastern Tunisia.*

**10.3. Sarah Bernard** (Université de Limoges), **Florence Mury** (Université de Polynésie française / Université d'Avignon, UMR Espace-Dev) – *La réappropriation des vallées à Tahiti, vers une inversion du dualisme côté mer / côté montagne ? L'exemple de la vallée de l'Orofero / Reappropriating valleys in Tahiti: toward an inversion of the sea/mountain dualism? The example of the Orofero valley.*

**10.4. Etienne Jacquemet** (Université Bordeaux Montaigne, UMR Passages) – *Les Sherpas : véritables gardiens de l'Himalaya ? / Sherpas: true keepers of the Himalaya?*

**17:00–17:30 – Discussion & Conclusion / Final Discussion & Conclusion**

Animée par le Comité scientifique AQAPA / Chaired by the AQAPA Scientific Committee